

آيات الدعاء في القرآن

جمعه: محمد عدلن بن محمد شريف الدين بن أحمد بن جعفر الدياري الماليزي

Dikumpulkan oleh: Mohd `Adlan Bin Mohd Shariffuddin

﴿ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الشَّمْرَاتِ مَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ ﴾

[البقرة: ١٢٦]

«Rabbi j`al haza baladan aminan warzuq ahlahu mina s-samarati man amana minhum biLlahi wal-yawmi l-akhir»

«Tuan, jadikan ini negeri yang aman, dan kurniakan penduduknya daripada buah-buahan, sesiapa yang beriman dari kalangan mereka dengan Allah dan hari yang akhir» [Al-Baqarah: 126]

﴿ رَبَّنَا نَقْبَلُ مِنْكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۗ ﴾

[البقرة: ١٢٧]

«Rabbana taqabbal minna innaka anta s-sami`u l-`alim»

«Tuan kami, terimalah daripada kami, sesungguhnya Kamu adalah yang maha Mendengar dan maha Mengetahui» [Al-Baqarah: 128]

﴿ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۗ ﴾

﴿ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۗ ﴾

[البقرة: ١٢٨]

«Rabbana waj`alna muslimayni laka wamin zurriyyatina ummatan muslimatan laka wa`arina manasikana watub `alayna innaka anta t-tawwabu r-rahim»

«Tuan kami, dan jadikan kami dua orang yang berserah kepada Kamu, dan daripada keturunan kami, sebagai suatu umat yang berserah kepada Kamu, dan tunjukkan kepada kami manasik kami dan terimalah taubat ke atas kami, sesungguhnya Kamu adalah yang maha Penerima Taubat, yang maha Pemurah» [Al-Baqarah: 128]

﴿ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾ (٢٠١)



[البقرة: ٢٠١]

«Rabbana atina fi d-dunya hasanatan wafi l-akhirati hasanatan waqina `azaba n-nar»

«Tuan kami, berikan kami di dunia kebaikan, dan di akhirat kebaikan, dan lindungi kami daripada azab api neraka» [Al-Baqarah: 201]

﴿ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾

﴿ ٢٥٠ ﴾ الْكَافِرِينَ

[البقرة: ٢٥٠]

«Rabbana afrigh `alayna sabran wasabbit aqdamana wansurna `ala l-qawmi l-kafirin»

«Tuan kami, curahlah ke atas kami kesabaran dan teguhkan pendirian kami, dan tolonglah kami ke atas kaum yang kafir» [Al-Baqarah: 250]

﴿ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا

حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لِطَاغَةِ لَنَا بِيْهِ ۖ وَأَعْفُ عَنَّا

وَأَغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾ (٢٨٦)

[البقرة: ٢٨٦]

«Rabbana la tu'akhizna in nasina aw akhta'na. Rabbana wala tahmil `alayna isran kama hamaltahu `ala llazina min qablina. Rabbana wala tuhammilna ma la taqata lana bih. Wa`fu `anna waghfir lana warhamna. Anta mawlana fansurna `ala l-qawmi l-kafirin»

«Tuan kami, janganlah Kamu hukum kami jika kami lupa atau kami tersalah. Tuan kami, dan jangan Kamu bebaskan ke atas kami dengan bebanan sebagaimana yang Kamu telah bebaskan ke atas orang-orang yang sebelum kami. Tuan kami, dan jangan Kamu bebaskan kami apa yang tiada kemampuan bagi kami dengannya. Dan hapuskan daripada kami, dan ampunkan kami, dan rahmati kami. Kamulah penjaga kami, maka bantulah kami ke atas kaum yang kafir» [Al-Baqarah: 286]

﴿ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٨﴾ ﴾

[آل عمران: ٨]

«Rabbana la tuzigh qulubana ba`da iz hadaytana wahab lana min ladunka rahmah. Innaka anta l-wahhab»

«Tuan kami, janganlah Kamu pesongkan hati-hati kami selepas Kamu telah memberi kami petunjuk, dan berikan kepada kami dari sisi Kamu rahmat. Sesungguhnya Kamu adalah yang maha Pemberi» [Ali `Imran: 8]

﴿ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّكَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ الْمِعَادَ ﴿٩﴾ ﴾

[آل عمران: ٩]

«Rabbana innaka jami`u n-nasi liyawmin la rayba fih. Inna Llaha la yukhlifu l-mi`ad»

«Tuan kami, sesungguhnya Kamu adalah Pengumpul manusia untuk hari yang tiada keraguan padanya. Sesungguhnya Allah tidak menyalahi janji» [Ali `Imran: 9]

﴿ رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٦﴾ ﴾

[آل عمران: ١٦]

«Rabbana innana amanna faghfir lana zunubana waqina `azaba n-nar»

«Tuan kami, sesungguhnya kami telah beriman, maka ampunkan bagi kami dosa-dosa kami, dan lindungi kami daripada azab api neraka» [Ali `Imran: 16]

﴿ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٨﴾ ﴾

[آل عمران: ٣٨]

«Rabbi hab li min ladunka zurriyyatan tayyibah. Innaka sami`u d-du`a»

«Tuan, berikanlah kepada saya dari sisi Kamu keturunan yang baik. Sesungguhnya kamu adalah yang mendengar doa» [Ali `Imran: 38]

﴿ رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾ ﴾

[آل عمران: ٥٣]

«Rabbana amanna bima anzalta wattaba`na r-rasula faktubna ma`a sy-syahidin»

«Tuan kami, kami telah beriman dengan apa yang Kamu turunkan, dan kami telah mengikut Rasul itu, maka tuliskanlah kami bersama orang-orang yang bersaksi» [Ali `Imran: 53]

﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ ﴾

﴿ الْكَافِرِينَ ﴿١٤٧﴾ ﴾

[آل عمران: ١٤٧]

«Rabbana ghfir lana zunubana wa'israfana fi amrina wasabbit aqdamana wansurna `ala l-qawmi l-kafirin»

«Tuan kami, ampunkan bagi kami dosa-dosa kami, dan kelampauan kami dalam urusan kami, dan tetapkan pendirian kami, dan bantulah kami ke atas kaum yang kafir» [Ali `Imran: 147]

﴿ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩١﴾ ﴾

[آل عمران: ١٩١]

«Rabbana ma khalaqta haza batilan subhanaka faqina `azaba n-nar»

«Tuan kami, tidaklah Kamu telah ciptakan ini dengan sia-sia. Maha Suci Kamu. Maka lindungi kami daripada azab api neraka» [Ali `Imran: 191]

﴿ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ، وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿١٩٢﴾ ﴾

[آل عمران: ١٩٢]

«Rabbana innaka man tudkhili n-nara faqad akhzyatah. Wama liz-zalimina min ansar»

«Tuan kami, sesungguhnya Kamu, sesiapa yang Kamu masukkan ke dalam api neraka, maka sesungguhnya Kamu telah menghinanya. Dan tiadalah bagi orang-orang yang zalim daripada pembantu» [Ali `Imran: 192]

﴿ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا

ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿١٩٣﴾

[آل عمران: ١٩٣]

«Rabbana innana sami`na munadiyan yunadi lil-imani an aminu birabbikum
fa'amanna. Rabbana faghfir lana zunubana wakaffir `anna sayyi'atina
watawaffana ma`a l-abrar»

«Tuan kami, sesungguhnya kami telah mendengar penyeru menyeru kepada iman, supaya
Kamu beriman dengan Tuan kamu, maka kami telah beriman. Tuan kami, maka ampunkan
bagi kami dosa-dosa kami, dan tebuslah daripada kami kesalahan-kesalahan kami, dan
matikan kami bersama orang-orang yang berbuat baik» [Ali `Imran: 193]

﴿ رَبَّنَا وَعَيْنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٩٤﴾



[آل عمران: ١٩٤]

«Rabbana wa`atina ma wa`adtana `ala rusulika wala tukhzina yawma l-qiyamah.
Innaka la tukhlifu l-mi`ad»

«Tuan kami, dan berikan kami apa yang Kamu telah janjikan kepada kami di atas rasul-rasul
Kamu, dan jangan Kamu hina kami pada hari Qiyamah. Sesungguhnya Kami tidak menyalahi
apa yang dijanjikan» [Ali `Imran: 194]

﴿ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنَا مِن

لَّدُنكَ نَصِيرًا ﴿٧٥﴾

[النساء: ٧٥]

«Rabbana akhrijna min hazihi l-qaryati z-zalimi ahluha waj`al lana min ladunka waliyyan waj`al lana min ladunka nasira»

«Tuan kami, keluarkan kami daripada kampung ini, yang zalim penduduknya, dan jadikan bagi kami dari sisi Kamu seorang penolong, dan jadikan bagi kami dari sisi Kamu bantuan»
[An-Nisa': 75]

﴿ رَبَّنَا آمِنَّا فَاكُنْ بِمَعِ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾ ﴾

[المائدة: ٨٣]

«Rabbana amanna faktubna ma`a sy-syahidin»

«Tuan kami, kami telah beriman, maka tuliskan kami bersama orang-orang yang bersaksi»
[Al-Ma'idah: 83]

﴿ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً

﴿ مِنْكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١٤﴾ ﴾

[المائدة: ١١٤]

«Allahumma rabbana anzil `alayna ma'idatan mina s-sama'i takunu lana `idan li'awwalina wa'akhirina wa'ayatan mink. Warzuqna wa'anta khayru r-raziqin»

«Ya Allah Tuan kami, turunkan ke atas kami hidangan dari langit, yang menjadi perayaan bagi kami, untuk yang awal daripada kami dan yang akhir daripada kami, dan sebagai tanda daripada Kamu. Dan berikan kurnia kepada kami, dan Kamu adalah sebaik-baik pemberi kurniaan» [Al-Ma'idah: 114]

﴿ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾ ﴾

[الأعراف: ٢٣]

«Rabbana zalamna anfusana wa'in lam taghfir lana watarhamna lanakunanna mina l-khasirin»

«Tuan kami, kami telah menzalimi diri kami, dan jika Kamu tidak mengampunkan bagi kami dan kamu merahmati kami, pasti kami akan menjadi antara orang-orang yang rugi» [Al-A`raf: 23]

﴿ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾ ﴾

[الأعراف: ٤٧]

«Rabbana la taj`ana ma`a l-qawmi z-zalimin»

«Tuan kami, janganlah Kamu jadikan kami bersama kaum yang zalim» [Al-A`raf: 47]

﴿ رَبَّنَا أَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٨٩﴾ ﴾

[الأعراف: ٨٩]

«Rabbana ftah baynana wabayna qawmina bil-haqqi wa'anta khayru l-fatihin»

«Tuan kami, bukakan antara kami dan antara kaum kami dengan kebenaran, dan Kamulah
sebaik-baik pembuka» [Al-A`raf: 89]

﴿ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ﴿١٢٦﴾ ﴾

[الأعراف: ١٢٦]

«Rabbana afrigh `alayna sabran watawaffana muslimin»

«Tuan kami, curahkan ke atas kami kesabaran, dan matikan kami sebagai muslim» [Al-A`raf:
126]

﴿ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٥١﴾ ﴾

[الأعراف: ١٥١]

«Rabbi ghfir li wali'akhi wa'adkhilna fi rahmatik. Wa'anta arhamu r-rahimin»

«Tuan, ampunkan bagi saya dan bagi saudara saya, dan masukkan kami dalam rahmat-Mu,
dan Kamulah yang paling Pemurah dalam kalangan pemurah» [Al-A`raf: 151]

﴿ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٨٥﴾ ﴾

[يونس: ٨٥]

«Rabbana la taj`alna fitnatan lil-qawmi z-zalimin»

«Tuan kami, janganlah Kamu jadikan kami sebagai cubaan untuk kaum yang zalim» [Yunus: 85]

﴿ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي

أَكُن مِّنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٤٧﴾

[هود: ٤٧]

«Rabbi inni a`uzu bika an as'alaka ma laysa li bihi `ilm. Wa'illa taghfir li watarhamni akun mina l-khasirin»

«Tuan, sesungguhnya saya berindung dengan Kamu daripada saya meminta kepada kamu apa yang saya tidak punyai pengetahuan tentangnya. Dan jika tidak Kamu mengampunkan bagi saya, dan kamu merahmati saya, saya akan menjadi dalam kalangan orang yang rugi» [Hud: 47]

﴿ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴿٣٥﴾

[إبراهيم: ٣٥]

«Rabbi j`al haza l-balada aminan wajnubni wabaniyya an na`buda l-asnam»

«Tuan, jadikan ini negeri yang aman, dan jauhkan saya dan anak-anak saya daripada kami menyembah berhala» [Ibrahim: 35]

﴿ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي

السَّمَاءِ ﴿٣٨﴾

[إبراهيم: ٣٨]

«Rabbana innaka ta`lamu ma nukhfi wama nu`lin. Wama yakhfa `ala Llahi min syay'in fi l-ardhi wala fi s-sama'»

«Tuan kami, sesungguhnya Kamu mengetahui apa yang kami sembunyikan dan apa yang kami nampakkan. Dan tidak tersembunyi ke atas Allah daripada sesuatu pun di bumi dan tidak di langit» [Ibrahim: 38]

﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٤٠﴾ ﴾

[إبراهيم: ٤٠]

«Rabbi j`alni muqima s-salati wamin zurriyyati. Rabbana wataqabbal du`a»
«Tuan, jadikan saya orang yang mendirikan salat, dan daripada keturunan saya. Tuan kami,
dan terimalah doa» [Ibrahim: 40]

﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿٤١﴾ ﴾

[إبراهيم: ٤١]

«Rabbana ghfir li waliwalidayya walil-mu`minina yawma yaqumu l-hisab»
«Tuan kami, ampunkan bagi saya dan bagi ibu bapa saya dan bagi orang-orang mu`min pada
hari berlakunya perhitungan» [Ibrahim: 41]

﴿ رَبِّ ادْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطٰنًا ﴿٨٠﴾ ﴾

﴿ نَصِيرًا ﴿٨٠﴾ ﴾

[الإسراء: ٨٠]

«Rabbi adkhillni mudkhala sidqin wa`akhrijni mukhreja sidqin waj`al li min ladunka
sultanan nasira»

«Tuan, masukkan saya ke tempat masuk yang benar, dan keluarkan saya ke tempat keluar
yang benar, dan jadikan bagi saya dari sisi Kamu kekuatan, bantuan» [Al-Isra': 80]

﴿ رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ﴿١٠﴾ ﴾

[الكهف: ١٠]

«Rabbana atina min ladunka rahmatan wahayyi' lana min amrina rasyada»
«Tuan kami, berikan kami dari sisi Kamu rahmat, dan aturkanlah bagi kami daripada urusan
kami dengan petunjuk» [Al-Kahfi: 10]

﴿ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٢٦﴾ وَأَحْلِلْ عُقْدَةَ مِنِّ لِسَانِي ﴿٢٧﴾ يَفْقَهُوا ﴾

﴿ قَوْلِي ﴿٢٨﴾ ﴾

[طه: ٢٥ - ٢٨]

«Rabbi syrah li sadri» «Wayassir li amri» «Wahlul `uqdatan min lisani» «Yafqahu qawli»

«Tuan, lapangkan bagi saya dada saya» «Dan mudahkan bagi saya urusan saya» «Dan lepaskan simpulan daripada lidah saya» «Mereka memahami kata-kata saya» [Taha: 25-28]

﴿ رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَى ﴿٤٥﴾ ﴾

[طه: ٤٥]

«Rabbana innana nakhafu an yafruta `alayna aw an yatgha»

«Tuan kami, sesungguhnya kami takut dia bertindak ganas ke atas kami atau dia melampau» [Taha: 45]

﴿ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿١١٤﴾ ﴾

[طه: ١١٤]

«Rabbi zidni `ilma»

«Tuan, tambahkan saya ilmu» [Taha: 114]

﴿ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٨٩﴾ ﴾

[الأنبياء: ٨٩]

«Rabbi la tazarni fardan wa'anta khayru l-warisin»

«Tuan, jangan Kamu biarkan saya keseorangan, dan Kamulah sebaik-baik perwaris» [Al-Anbiya': 89]

﴿ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٢٩﴾ ﴾

[المؤمنون: ٢٩]

«Rabbi anzilni munzalan mubarakan wa'anta khayru l-munzilin»

«Tuan, turunkan saya di tempat yang diberkati, dan Kamulah sebagai-baik pemberi tempat»

[Al-Mu'minun: 29]

﴿ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٤﴾ ﴾

[المؤمنون: ٩٤]

«Rabbi fala taj`alni fi l-qawmi z-zalimin»

«Tuan, maka janganlah Kamu jadikan saya dalam kaum yang zalim» [Al-Mu'minun: 94]

﴿ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ﴿٩٧﴾ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿٩٨﴾ ﴾

[المؤمنون: ٩٧ - ٩٨]

«Rabbi a`uzu bika min hamazati syayatin» «Wa'a`uzu bika rabbi an yahdhurun»

«Tuan, saya berlindung dengan Kamu daripada bisikan Syaitan» «Dan saya berlindung dengan Kamu Tuan daripada dia menghadiri saya» [Al-Mu'minun: 97-98]

﴿ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿١٠٩﴾ ﴾

[المؤمنون: ١٠٩]

«Rabbana amanna faghfir lana warhamna wa'anta khayru r-rahimin»

«Tuan kami, kami telah beriman, maka ampunkan bagi kami, dan rahmati kami, dan kamu adalah sebaik-baik pengasih» [Al-Mu'minun: 109]

﴿ رَبِّ اغْفِرْ وَأَرْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿١١٨﴾ ﴾

[المؤمنون: ١١٨]

«Rabbi ghfir warham wa'anta khayru r-rahimin»

«Tuan, ampunkan dan rahmati, dan Kamu adalah sebaik-baik pengasih» [Al-Mu'minun: 118]

﴿ رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّا عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿٦٥﴾ ﴾

[الفرقان: ٦٥]

«Rabbana srif `anna `azaba jahannam. Inna `azabaha kana gharama»
«Tuan kami, lepaskan daripada kami azab jahannam, sesungguhnya azabnya adalah mendampingi» [Al-Furqan: 65]

﴿ رَبَّنَاهَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴾

﴿ ٧٤ ﴾

[الفرقان: ٧٤]

«Rabbana hab lana min azwajina wazurriyatina qurrata a`yunin waj`alna lil-muttaqina imama»
«Tuan kami, berikanlah kepada kami daripada isteri-isteri kami dan keturunan-keturunan kami mata air, dan jadikan kami – bagi orang-orang yang bertaqwa – sebagai imam» [Al-Furqan: 74]

﴿ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي

الْآخِرِينَ ﴿٨٤﴾ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٥﴾ ﴾

[الشعراء: ٨٣-٨٥]

«Rabbi hab li hukman wa`alhiqni bis-salihin» «Waj`al li lisana sidqin fi l-akhirin»
«Waj`alni min warasati jannati n-na`im»
«Tuan, berikanlah kepada saya hikmah, dan gaulkan saya dengan orang-orang salih» «Dan jadikan bagi saya lidah yang tulus pada orang-orang yang kemudian» «Dan jadikan saya daripada pewaris syurga yang penuh nikmat» [Asy-Syu`ara': 83-85]

﴿ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا

تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿١٩﴾

[النمل: ١٩]

«Rabbi awzi`ni an asyukuru ni`mata llati an`amta `alayya wa`ala walidayya wa`an a`mala salihan tardhahu wa`adkhilini birahmatika fi `ibadika s-salihin»

«Tuan, peruntukkan saya untuk saya mensyukuri nikmat Kamu yang Kamu telah kurniakan kepada saya dan ke atas ibu bapa saya, dan untuk saya beramal salih yang Kamu redhainya, dan masukkan saya dengan rahmat-Mu di dalam hamba-hamba-Mu yang salih» [An-Naml: 19]

﴿ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٤﴾

[النمل: ٤٤]

«Rabbi inni zalamtu nafsi wa`aslamtu ma`a sulaymana liLlahi rabbi l-`alamin»

«Tuan, sesungguhnya saya telah menzalimi diri saya, dan saya berserah bersama Sulayman kepada Allah Tuan sekalian alam» [An-Naml: 44]

﴿ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغْفَرَ لَهُ إِنَّكَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٦﴾

[القصص: ١٦]

«Rabbi inni zalamtu nafsi faghfir li faghafara lah. Innahu huwa l-ghafuru r-rahim»

«Tuan, sesungguhnya saya telah menzalimi diri saya, maka ampunkanlah bagi saya. Maka dia telah mengampunkan baginya. Sesungguhnya Dia ialah yang maha Pengampun, maha Pengasih» [Al-Qasas: 16]

﴿ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢١﴾

[القصص: ٢١]

«Rabbi najjini mina l-qawmi z-zalimin»

«Tuan, selamatkan saya daripada kaum yang zalim» [Al-Qasas: 21]

﴿ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴾

[القصص: ٢٤]

«Rabbi inni lima anzalta ilayya min khayrin faqir»

«Tuan, sesungguhnya saya – terhadap apa yang Kamu turunkan kepada saya daripada kebaikan – adalah faqir» [Al-Qasas: 24]

﴿ رَبِّ أَنْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴾

[العنكبوت: ٣٠]

«Rabbi nsurni `ala l-qawmi l-mufsidin»

«Tuan, bantulah saya ke atas kaum yang merosakkan» [Al-`Ankabut: 30]

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴾

[فاطر: ٣٤]

«Al-hamdu liLlahi llazi azhaba `anna l-hazan. Inna rabbana laghafurun syakur»

«Pujian bagi Allah yang telah menghilangkan daripada kami kesedihan. Sesungguhnya Tuan kami benar-benar pengampun, mensyukuri» [Fatir: 34]

﴿ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴾

[الصافات: ١٠٠]

«Rabbi hab li mina s-salihin»

«Tuan, berikanlah kepada saya daripada orang-orang yang salih» [As-Saffat: 100]

﴿ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴾

[ص: ٣٥]

«Rabbi ghfir li wahab li mulkan la yanbaghi li`ahadin min ba`di. Innaka anta l-wahhab»

«Tuan, ampunkan bagi saya, dan berikanlah kepada saya kerajaan yang tidak akan ada untuk seseorang pun selepas saya. Sesungguhnya Kamu adalah yang maha Pemberi» [Sad: 35]

﴿ رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ

﴿ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٧﴾

[غافر: ٧]

«Rabbana wasi`ta kulla syay'in rahmatan wa`ilman faghfir lillazina tabu wat-taba`u sabilaka waqihim `azaba l-jahim»

«Tuan kami, Kamu meliputi segala sesuatu dengan rahmat dan ilmu, maka ampunkan bagi orang-orang yang bertaubat dan yang mengikuti jalan Kamu, dan lindungi mereka daripada azab yang menyala-nyala» [Ghafir: 7]

﴿ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ

﴿ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٨﴾

[غافر: ٨]

«Rabbana wa'adkhilhum jannati `adnin llati wa`adtahum waman salaha min aba'ihim wa'azwajihim wazurriyyatihim. Innaka anta l-`azizu l-hakim»

«Tuan kami, dan masukkanlah mereka ke dalam syurga-syurga `Adn yang telah Kamu janjikan kepada mereka dan sesiapa yang berlaku baik dari kalangan bapa-bapa mereka dan isteri-isteri mereka dan keturunan-keturunan mereka. Sesungguhnya Kamu adalah yang maha Perkasa, yang maha Bijaksana» [Ghafir: 8]

﴿ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا

﴿ تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾

[الأحقاف: ١٥]

«Rabbi awzi`ni an asykura ni`mataka llati an`amta `alayya wa`ala walidayya wa`an a`mala salihan tardhahu wa`aslih li fi zurriyyati. Inni tubtu ilayka wa`inni mina l-muslimin»

«Tuan, peruntukkan saya untuk saya mensyukuri nikmat Kamu yang kamu telah kurniakan ke atas saya dan ke atas ibu bapa saya, dan untuk saya beramal salih yang kamu redhainya, dan baikkannya untuk saya pada keturunan saya. Sesungguhnya saya bertaubat kepada Kamu dan sesungguhnya saya adalah dari kalangan orang-orang yang muslim» [Al-Ahqaf: 15]

﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا

لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠﴾

[الحشر: ١٠]

«Rabbana ghfir lana wali'ikhanina llazina sabaquna bil-imani wala taj`al fi qulubina ghillan lillazina amanu rabbana innaka ra`ufun rahim»

«Tuan kami, ampunkan bagi kami dan bagi saudara-saudara kami yang telah mendahului kami dengan iman, dan janganlah Kamu jadikan dalam hati-hati kami kedengkian terhadap orang-orang yang beriman. Tuan kami, sesungguhnya Kamu adalah yang maha Penyantun, maha Pengasih» [Al-Hasyr: 10]

﴿ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٤﴾

[المتحنة: ٤]

«Rabbana `alayka tawakkalna wa`ilayka anabna wa`ilayka l-masir»

«Tuan kami, ke atas Kamu kami bertawakkal, dan kepada Kamu kami bertaubat, dan kepada Kamu tempat kembali» [Al-Mumtahanah: 4]

﴿ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥﴾

[المتحنة: ٥]

«Rabbana la taj`alna fitnatan lillazina kafaru wagfir lana rabbana. Innaka anta l-`azizu l-hakim»

«Tuan kami, janganlah kamu jadikan kami sebagai cubaan untuk orang-orang yang kafir, dan ampunkan bagi kami Tuan kami, sesungguhnya Kamu adalah yang maha Perkasa, maka Bijaksana» [Al-Mumtahanah: 5]

﴿ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾ ﴾

[التحریم: ٨]

«Rabbana atmim lana nurana waghfir lana. Innaka `ala kulli syay'in qadir»
«Tuan kami, sempurnakanlah bagi kami cahaya kami, dan ampunkanlah bagi kami, sesungguhnya Kamu – di atas setiap sesuatu – adalah berkuasa» [At-Tahrim: 8]

﴿ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَبِخْتِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَبِخْتِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾ ﴾

﴿ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَبِخْتِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَبِخْتِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾ ﴾

[التحریم: ١١]

«Rabbi bni li `indaka baytan fi l-jannati wanajjini min fir`awna wa`amalihi wanajjini mina l-qawmi z-zalimin»

«Tuan, binalah untuk saya di sisi Kamu sebuah rumah di syurga, dan selamatkan saya daripada Fir`awn dan perbuatannya dan selamatkan saya daripada kaum yang zalim» [At-Tahrim: 11]

﴿ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿٢٨﴾ ﴾

﴿ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿٢٨﴾ ﴾

[نوح: ٢٨]

«Rabbi ghfir li waliwalidayya waliman dakhala baytiya mu'minan walil-mu'minina wal-mu'minati wala tazidi z-zalimina illa tabara»

«Tuan, ampunkanlah bagi saya dan ibu bapa saya dan bagi sesiapa yang memasuki rumah saya dalam keadaan beriman, dan bagi orang-orang mu'min dan mu'minat, dan janganlah Kamu tambah orang-orang yang zalim itu melainkan dengan kemusnahan» [Nuh: 28]